411	0000
الْوُجُولُةُ لِبُسَ الشَّكَرَابُ وسَاءَتُ مُرْتَفَقًا	يشوى
(is) the resting place. and evil (is) the drink, Wretched the faces.	<u> </u>
) الزين امنوا وعبلوا الصلِحْتِ إنا	و اِنْ
indeed, We the good deeds, and did believed those who Inc	deed, 29
ٱجْرَ مَنْ ٱحْسَنَ عَبَلًا ﴿ أَوْلَيْكَ	لا نُضِيعُ
Those, 30 deeds. does good (of one) who (the) reward will	
مَنْتُ عَدُنِ تَجْرِى مِنْ تَحْيِمُ الْأَنْهُرُ	الهم ا
the rivers. underneath them from flows of Eden, (are) Gard	dens for them
فِيْهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ	يُحَلَّوْنَ
	will be adorned
رًا مِّنْ سُنْهُ إِسْ قَالِسْتَهُ رَقِ مُّتَّكِدِينَ فِيْهَا عَلَى اللَّهِ مِنْ سُنَّهُ إِنَّ فَيْهَا عَلَى ا	ثِيَابًا خَصْ
on therein reclining and heavy brocade, fine silk of gre	en, garments,
نِعْمَ الثَّوَابُ وَحُسُنَتُ مُرْتَفَقًا قَ	الأترابيك
31 (is) the resting place. and good (is) the reward, Excellent at	dorned couches.
لَهُمْ مَثَلًا سَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا	وَاضْرِبُ
for one of them We provided of two men: the example to them	And set forth
نُ أَغْنَابٍ وَّحَقَفَنْهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا	ا جَنَّتَيْنِ مِرْ
and We placed with date-palms, and We bordered them grapes,	of two gardens
زَنُهُ اللَّهُ كِلْتُا الْجَنَّدُينِ التَّتُ	بينهما
brought forth (of) the two gardens Each 32 crops. between	en both of them
وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيًّا اللَّهِ وَفَجَّرْنَا	أكلها
And We caused to gush forth anything. of it did wrong and no	
هَمَّا ﴿ وَكَانَ لَهُ ثُمَّ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ	
to his companion so he said fruit, for him And was 33 a rive	er. within them
يُحَاوِمُ لَهُ إِنَّا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا	وَهُوَ
(in) wealth than you greater "I am (was) talking with hi	im, while he
نَفَيًا ۞ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ	واعز
while he his garden And he entered 34 (in) men."	and stronger
لنَّفُسهُ قَالَ مَا رَظُنُّ أَنْ تَسُنَ	خالة

Surah 18: The Cave (v. 30-35)

Part - 15

- which will scald the faces. Wretched is the drink, and evil is the resting place.
- **30.** Indeed, those who believe and do good deeds, indeed, **We** will not let go waste the reward of any one who does good deeds.
- 31. Those will have Gardens of Eden underneath which rivers flow. They will be adorned therein with bracelets of gold and will wear green garments of fine silk and heavy brocade, reclining therein on adorned couches. Excellent is reward, and good is the resting place.
- 32. And set forth to them the example of two men: We provided for one of them two gardens of grapes, and We bordered them with date-palms and placed (fields of) crops between them.
- 33. Each of the two gardens brought forth its produce and did not fall short thereof in anything. And We caused to gush forth within them a river.
- 34. And he had fruit, so he said to his companion while he was talking with him, "I am greater than you in wealth and stronger (in respect of) men."
- And he entered his garden while he was unjust to himself. He said, "I do not think that this will ever perish."

- 37. His companion said to him while he was talking with him, "Do you disbelieve in One Who created you from dust, then from a minute quantity of semen, then fashioned you into a man?
- 38. But as for me, He is Allah, my Lord, and I do not associate anyone with my Lord.
- 39. And why did you not say, when you entered garden, 'What your Allah wills; there is no power except with Allah.' Although you see me less than you in wealth and children,
- It may be that my Lord will give me better than your garden and will send upon it (your garden) a calamity from the sky, and it will become a slippery ground,
- 41. Or its water will become sunken (into the earth), so you would never be able to find it."
- 42. And his fruits were surrounded (by ruin), so he began twisting his hands over what he had spent



Surah 18: The Cave (v. 36-42)

لكتنفي	وَيَقُولُ	ۇشِھا	ه و عم	مج على	خَاوِيَا	وَهِيَ	فِيْهَا
"Oh! I wish a	and he said,	its trellis	ses,	on co	llapsed	while it (ha	d) on it,
تَكُنُ	وَلَمُ	(7)	اللَّح	ĺ	بِرَقِ	برك التي التي التي التي التي التي التي التي	كمُ أَنَّ
was A	And not	42	anyone	e." with	my Lord	I had not	associated
مُنتَصِمًا	کان	وَمَا	بالله	بن دُوْرِ	رُونَهُ و	عني عد	لَّهُ فِ
(he) supported.	was	and not	Allah,	other than	(to) hel	p him a gro	up for him
خير	اً هُوَ	الَحَقِّ	يته	á	الوكاي	هُنَالِكَ	(£L)
(is the) best	He the	True. (is) from A	Allah the	protection	There,	43
لَهُمْ	وَاضْرِبُ	٤٤		عقبا		وحير	ثُوَابًا
to them	And present	44	(for) the final e	end. and	d (the) best	(to) reward
بن السَّهَاءِ	ألله ع	اَثُ	نماء	نَيًا أَ	الثُّ	الُحَلِوةِ	مُثُلُ
the sky, from	which We s	end down	like wa	ter (of) th	e world,	(of) the life	the example
هَشِيبًا	أضبح	ن ق	أكأ تراض	il c	نَبَاتُ	ع ا	فاختلط
dry stalks,	then becor	nes (of	f) the ear	th (the)	vegetation	with it	then mingles
گُلِّ	عملي	على على	وَگَانَ ا	. 1	الرِّلِحُ ۗ	8	تزري
every	over	An	d Allah	(by)	the winds	. it (is)	scattered
زِينَةُ	ن	وَالْبَنُّو	گ	آلما	(10)	مُقتَٰرِمًا	ثكىء
(are) adornme	ent and	d children	The	wealth	45	(is) All Able.	thing
خَيْرٌ	لِحٰتُ	الصّ	ا ع لِيت	وَالَّلِهِ	<u>ا</u> ح	الثان	الُحَيُوةِ
(are) better	good d	eeds	But the	enduring	(of) th	ne world.	(of) the life
(7)	آمَلًا	و جير		ثُوَابًا	ڪ	تر با	عِنْلَ
46 (fe	or) hope.	and bette	er (for) reward		r Lord	near
الأثراض	ِ تَـُرِی اِتُـرِی	•	لُجِبَالَ	İ	ر _{ساو} ر	يْ خ	وَيُوْمَ
the earth	and you wil	see th	e mounta	ins We	will cause	(to) move	And the Day
مِهُم	نغادر		فَلَمُ	ا و د نهم	وَّ حَشَّى	ע	بايرزة
from them W	/e will leave b	ehind	and not	and We w	ill gather th	nem (as) a	leveled plain
ط لَقَنُ	إِكْ صَفًّا	لي سَائِ	Ę	م صوا	وَعُرِهُ	ج (٤٧)	أَحَلَّا
"Certainly, (in)	rows, your	Lord before	ore An	d they will	be preser	ted 47	anyone.
أَنُّهُ الَّنَّ الَّنْ	بَلُ زُعَهُ	مَرَقِمْ	آوَّلَ	د اعم فنگم	ئما خَا	إِنَّا ال	۽ ۾ ۽ چٽنج
that not you cla	aimed Nay,	time. t	he first	We create	d you as	you have	e come to Us

Surah 18: The Cave (v. 43-48)

Part - 15

- on it, while it had collapsed upon its trellises, and he said, "Oh! I wish I had not associated anyone with my Lord."
- 43. And he had no group to help him other than Allah, nor was he supported.
- **44.** There, the protection is only from Allah, the True, **He** is the best to reward and the best for the final end.
- 45. And present to them the example of the life of this world. (It is) like the water which We send down from the sky, then the vegetation of the earth mingles with it, then it becomes dry stalk, which are scattered by the winds. And Allah is Able to do all things.
- are the adornment of the life of this world. But the enduring good deeds are better in the sight of your Lord for reward and better in respect of hope.
- 47. And the Day We will cause the mountains to move and you will see the earth as a leveled plain, and We will gather them and We will not leave behind anyone from them.
- 48. And they will be presented before your Lord in rows (and He will say), "Certainly, you have come to Us just as We created you the first time. Nay, you claimed that We had not

made for you an appointment."

- 49. And the Book (of Deeds) will be placed, and you will see the criminals fearful of what is in it, and they will say, "Oh, woe to us! What is this Book that leaves nothing small or great except that it has enumerated it?" And they will find what they did presented (before them). And your Lord will not deal unjustly with anyone.
- 50. And when We said to the Angels, "Prostrate to Adam," so they prostrated except Iblis. He was of the jinn and he rebelled against the Command of his Lord. Then, will you take him and his offspring as protectors other than Me while they are enemies to you? Wretched is the exchange for the wrongdoers.
- 51. I did not make them witness the creation of the heavens and the earth nor their own creation, and I would not have taken the misleaders as helpers.
- **52.** And the day when **He** will say, "Call those whom you claimed to be **My** partners," then they will call them, but they will not respond to them. And **We** will make a barrier between them.
- will see the Fire and will be certain that they are to fall in it. And they will not find from it a way of escape.
- 54. And certainly,

(1) And (will) be placed 48 an appointment." | for you We made of what fearful and you will see [the] Book this leaves not What (is) for "Oh, woe to us! and not a small what And they will find they did except | a great (٤٩) 49 And not We said And when (with) anyone. deals unjustly except Will you then take him (of) his Lord. the Command | against | and he rebelled the jinn (are) to you while they and his offspring other than Me (as) protectors Not 50 (is) the exchange. for the wrongdoers Wretched I made them witness ولا (of) themselves the creation and not and the earth (of) the heavens the creation then they will call them you claimed," a barrier. between them And We will make to them. they will respond but not are to fall in it. that they and they (will be) certain the Fire, the criminals | And will see (07)

53

a way of escape.

from it

they will find

And certainly

And not

مَثَلِ	مِنْ كُلِّ	لِلنَّاسِ	القران	أ هٰنَا	<u> </u>	صَ
example.	every of	for mankind	the Quran	this i	n We have	explained
وَمَا	<u>©</u> \$	جَالًا	شَىٰءِ	آگاتر	الإنسان	وَگَانَ
And nothing	54 0	quarrelsome.	things	(in) most	the man	But is
الهُلٰى	عَاءَهُمُ	اِذْ جَ	ومنوا	أَنْ يُوْ	التَّاسَ	مَنَعَ
the guidance	has come to		they bel		men	prevents
عنس م	تأتِيهُمُ	اِلَّا اَنْ	ام ا	الله الله	يغفروا	وَيَشَ
(the) way	comes to them	that exce	pt (of) th	eir Lord, a	nd they ask f	orgiveness
3	قبلا	الْعَنَابُ	برو و پي ه م	آوُ يَأْتِ	لِينَ	الْأَوَّا
	efore (them)?	the punishment	comes to	o them or	(of) the form	ner (people)
ننزرين	يُنَ وَهُ	مُبشِرِ	ٳ؆	برسراين	رُسِلُ الْـ	وَمَا نُ
and (as) warne	ers. (as) bearer	s of glad tidings	except t	the Messeng	ers We sen	d And not
الُحَقَّ	حِصُوا بِلِهِ	طِلِ لِيُدُ	بِالْبَا	كَفَرُوْا	، الّذِينَ	وَيُجَادِلُ
the truth. th	ereby to ref	ute with fals	sehood,	disbelieve	those who	And dispute
وَمَنْ	نزوًا 🕤	المأوا	أثن	أ وَمَا	و اليتي	والتَّخَلُ
And who	56 (in) ridic	ule. they are	warned a	and what My	Verses An	d they take
فأعرض	عرب م	بِالنِتِ	<u> چ</u> گر		ا م	أظُلُهُ
but turns away	(of) his Lord,	of the Verses	is remind	ded than (h	e) who (is) r	nore wrong
جَعَلْنَا	اِتّا		للَّ مُثُ	مًا قُ	وَنَسِى	عنها
[We] have place	ced Indeed, Wo	e his hands?	have sent	forth what	and forgets	from them,
وقراط	أ اذانهِمُ	ولاً وَفِي		بِنَّةً أَنَ	بِهِمْ أَلَ	على قُلُو
(is) deafness.	their ears a	nd in they und	derstand it	lest coveri	ngs, their he	earts over
اِذًا	يهياه	فَكُنُ	فهای	إلى ال	يو و وو ت عهم	وَإِنّ
then they	will be guided	then never	the guidar	nce, to	you call the	m And if
عَلَقِ لَوْ	ذُو الرَّدْ	د ه و کا	الغف	ا باک	6	آبَدًا (
If (of) the	Mercy. Owne	r (is) the Mo	st Forgiving	, And you	r Lord 57	ever.
	لَعَجَّلَ	ه د پوا	گسَد	بِہَا	بُنُّهُمُ	يُواخِ
surely, He (wo	uld) have haste	ned they hav	e earned,	for what	He were to s	eize them
يَجِلُوا	_ لَّنُ	مُوعِلُ	لهم	ٰ بَلُ	الُعَنَابَ	كهم
they will find	never (is)	an annointmen	t for ther	m Rut the	nunichment	for them

Surah 18: The Cave (v. 55-58)

Part - 15

- We have explained in this Quran every example for mankind. But man is in most things quarrelsome.
- prevents men from believing when guidance has come to them and from asking forgiveness of their Lord except that comes to them the way of the former people or comes to them the punishment before them?
- send the Messengers except as bearers of glad tidings and as warners. And those who disbelieve dispute with falsehood, to (attempt to) refute the truth thereby. And they take My Verses and that of which they are warned in ridicule.
- 57. And who is more wrong than he who is reminded of the Verses of his Lord but turns away from them and forgets what his hands have sent forth? Indeed, We have placed coverings over their hearts, lest they understand it, and in their ears is deafness. And if you call them to guidance, then never they will be guided.
- 58. And your Lord is the Most Forgiving, Full of Mercy. If He were to seize them for what they have earned, He would have hastened for them the punishment. But for them is an appointed time from which they will never find an escape.

- 59. And those towns

 We destroyed them
 when they wronged,
 and We made for A
 their destruction an
 appointed time.
- 60. And when Musa said to his boy (servant), "I will not cease until I reach the junction of the two seas or continue for a long period."
- 61. But when they reached the junction between them, they forgot their fish, and it took its course into the sea, slipping away.
- 62. Then when they had passed beyond it, he (Musa) said to his boy (servant), "Bring us our morning meal. Certainly, we have suffered fatigue in this journey."
- 63. He said, "Did you see when we retired to the rock? Indeed, I forgot the fish. And none made me forget it except the Shaitaan that I should mention it. And it took its course into the sea amazingly."
- 64. He (Musa) said, "That is what we were seeking." So they returned, retracing their footsteps.
- 65. Then they found a servant from among Our servants to whom We had given mercy from Us, and We had taught him knowledge from Us.
- 66. Musa said to him, "May, I follow you on (the condition) that you teach me from what

		41	0		
ا لگا	أهْلَكُنْهُمْ	ك القرآى	⊙ وَتِلُ	مَوْعِلًا	مِنْ دُوْنِهِ
		the] towns, And	these 58	an escape.	other than it
ع 9	مُوعِدًا	لِکِهِم	لِنَّهُ	وَجَعَلْنَا	ظكموا
59	an appointed tir		estruction	and We made	they wronged,
أبُلْغَ	م کتی	لاً أبْرَ	لِقَتْلةُ	ل مُولِمی	وَإِذْ قَا
I reach	until I wil	I cease "Not	to his boy,	Musa sa	id And when
فَلَتَا	₹.	ء می حقب	أَوْ أَمْضِ	البُحُرَيْنِ	مُجُمَّعُ
But when	60 (for) a l	ong period." I co	ntinue or	(of) the two sea	s the junction
سِيلَكُ السِيلَكُ	تَهُمَا فَاتَّخَزَ	نسِيا حو	بيزهما	مَجْمَ	بكغا
its way a	nd it took their	ish, they forgot	between the	m, the junction	they reached
قَالَ	جَاوَزَا	فكتا		سَرَبًا	في الْبَحْرِ
he said	they had passed	beyond Then wh	nen 61	slipping away.	the sea, into
سَفَرِنَا	نِيْنَا مِنْ	لَقَدُ لَوَ	أعرتان	تِنَا غَلَ	الِفَسَّةُ الْ
our journey		uffered Certainl	y our mornir	ng meal. "Bring	us to his boy,
وينآ	إذ أ	أتماءنيت	قَالَ	بًا 🐨	هٰذَا نَصَ
we retire	ed when	"Did you see,	He said,	62 fatig	gue." this,
وَمَآ	الْحُوْتُ	نَسِيْتُ	فَالِيْنُ	الصحرة	إلى
And not	the fish.	[I] forgot T	hen indeed, I	the rock?	to
گر کا کا گر کا کا	آن اَذْ	الشَّيْطِنُ	ٳڒ	á	اَنْسَنْدِیْ
I mentio	n it. that	the Shaitaan	excep	ot made	me forget it
، ذُلِكَ	😙 قال	ت عجبًا	أِ الْبَحْرِ	سَبِيلَكُ إِ	وَاتَّخَنَ
-	e said, 63	amazingly." t	he sea inte		And it took
قَصَصًا	اثارِهِمَا ا		فَارْتَدّ	يًّا نَبُغٍ قَ	
retracing.	their footprints,	on So th	ey returned	seeking." we v	vere (is) what
يك	بنا ان	قِنْ عِبَادِ	عَبْدًا	فُوجَكَا	18) N
whom We I	nad given Our s	servants, from	a servant	Then they found	d 64
(o)	انًا عِلْمًا	مِنْ لَن	وعكبنة	، عِنْدِنَا	ترحكة قِن
65	a knowledge.	s from and V	Ve had taught	him Us, fi	rom mercy
مِبًا	تعربين	، عَلَى أَنْ	البِيعُكُ البِيعُكُ	مُولِی هَالِ	قال له
of what	you teach me	that on I	follow you "N	May, Musa,	to him Said

Surah 18: The Cave (v. 59-66)

	<u> </u>				´ -w o
گ لڻ	قَالَ إِنَّا	T	الشارة	ت	عُلِمًا
never "Indee	ed, you He said,	66	(of) right guidance?	" you have	been taught
تصرر	ِگُیْفَ	• •	صَبْرًا	مَعِيَ	تستطيع
you have pati	ence And how	can 67	(to have) patient	ce. with me,	will be able,
و قال	عُبُرًا ﴿	به	تُحِطُ	نا كم	عَلَى هُ
He said, 6	any knowle	dge." of it	you encompass	not what	for
لك أمُرًا	أعْضِي لَ	بِرًا وَّلاَ	ثِمَاءِ اللَّهُ صَابِ	أُ إِنْ ا	ستجداني
order." you	r I will disobey	and not pat	tient, Allah wills,	if "Yo	u will find me,
تكي شيء	تَسْعُلْنِي عَرْ	فَلا	و البَّعْتَنِيُ	ئالَ فَالِنِ	۹۵ ق
anything a	bout ask me	(do) not yo	ou follow me, "T	hen if He sa	
حَقَّى	فانطاقا وقفة	<u>د</u> ق	مِنْهُ ذِكْرًا	بِثُ لَكَ	حَتَّى أُحُدِ
until So	they both set out		mention." of it	to you I pre	esent until
رَقُهَا الله	ئة خَ	السفيد	كِبَا فِي		اِذَا
he made a h	ole in it. th	ne ship	on they had	d embarked	when
لَقَدُ	آهُلَهُآ	لِتغرِق	وقتها	ٱخُوَ	قَالَ
Certainly,	its people?	to drown	"Have you mad	de a hole in it,	
أكم	قَالَ	\odot	يئًا إمرًا		جِئْتَ
"Did not	He said,	71	grave." a th	,	have done
صَبْرًا	مَعِيَ	ستطيع	كُنُ تَا	اِتُكُ	اَقُلُ
(to have) patie	nce?" with me	will be abl	le never i	ndeed, you	I say,
نَسِيْتُ	نِيُ بِهَا	تؤاخِذ	y	قال	(7)
I forgot	1	plame me	"(Do) not,	He said,	72
(T)	عُسُرًا	أمرى	نِي مِنْ	تُرُهِقُو	وَلا
73	(raising) difficulty."	' my affair	in be hare	d (upon) me	and (do) not
عَلَقُونُ الْمُعَالَمُ لا	غُلبًا	كقِيا	حَتَّى إِذَا	في وقفة	فَانْطَلَا
then he killed	him. a boy,	they met	when until	Then they	both set out
نَفْسٍ	بِغَيْرِ	زكيّة	تَ نَفْسًا	اَ قَتَدُ	قَالَ
a soul?	for other than	pure,	a soul, "Have	you killed	He said,
₹	المنكر المناسبة	شدعًا شي	<u> </u>	? ?	لَقَلُ
74	evil."	a thing	you have	done	Certainly,

Surah 18: The Cave (v. 67-74)

Part - 15

- you have been taught of right guidance."
- 67. He said, "Indeed, you will never be able to have patience with
- **68.** And how can you have patience for what you do not encompass in knowledge."
- 69. He (Musa) said, "If Allah wills, you will find me patient, and I will not disobey your order."
- you follow me, do not ask me about anything until I mention to you about it."
 - 71. So they both set out until when they had embarked on the ship, he made a hole in it. He (Musa) said, "Have you made a hole in it to drown its people? Certainly, you have done a grave thing."
 - **72.** He said, "Did I not say that you will never be able to have patience with me?"
 - 73. He (Musa) said, "Do not blame me for what I forgot and do not be hard upon me in my affair raising difficulties."
 - 74. Then they both set out until they met a boy, then he killed him. He (Musa) said, "Have you killed a pure soul for other than (having killed) a soul? Certainly, you have done an evil thing."